

Microderm Treatment
Weekly Skin Renewal

age
defy

Device Instructions / Bedienungsanleitung / Bruksanvisning for apparatet
Bruksanvisning / Käyttöohjeet / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing apparaat
Istruzioni apparecchio / Használati útmutató / Instrukcjuni Dispozitiv / Instrukcja obsługi urządzenia



FI

Age Defy Microderm Treatment

The Age Defy Microderm Treatment -laite hyödyntää testattua ja turvallista, pyöriviä ja kuorivia levyjä käyttävää hankaamistekniikkaa ja poistaa näin kuolleita ihosoluja orvaskeden sarveiskerroksesta — ihon näkyvästä kerroksesta.

Se käyttää myös erillistä imutekniikkaa, joka ei ainoastaan imuroi kuorinnassa irronneet kuolleet ihosolut vaan myös edistää verenkiertoa verinahassa, jossa uudet ihosolut syntyvät. Väliön tulos on pehmeämpi, sileämpi ja nuorekkaampi iho.

- Poistaa kuolleita ihosoluja paljastaen näin kirkkaamman ja terveellisemmän ihon
- Mahdollistaa tehokkaiden aineiden imeytymisen eläviin ihosoluihin
- Parantaa välittömästi ihon väriä ja rakennetta
- Voidaan säätää eri ihotyypeille sopivaksi

Lue ohjevihkonen huolellisesti ennen laitteen käyttöä, ja säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Laatikkoon sisältyy:

- 1 Age Defy Microderm Treatment -laite
- 6 kuorivaa levyä
- 2 suojusta (yksi pieni ja yksi iso)
- 1 useasti käytettävä suodatin
- 1 irrotettava virtajohto sovitin
- Ohjevihkonen ja DVD

Sisältö

Asennus	32
Valmistelut, hoito ja hoitoaikataulu	33
Hoidon jälkeiset ohjeet	34
Huolto ja säilytys	34
Varoitukset ja tekniset tiedot	35
Seuraa tuloksiasi	36

Asennus

Levyjä on neljä kappaletta. Käytä valkoista levyä ensimmäisinä kahtena-kolmena kertoina kun käytät laitetta ja vaihda seuraavaan, kun käyttö tulee tutummaksi. Herkkäihoisten ei tule käyttää mustan tai punaisen voimakkuustason levyjä.

Levyn väri	Voimakkuustaso
Valkoinen	Heikko
Harmaa	Keskivoimakas
Musta	Voimakas
Punainen	Todella voimakas



Tärkeää: Levyjä on kahta eri kokoa — isompi on kehoa varten (esim. kyynärpäät, kädet, dekoltee, jne.) ja pienempi kasvoja varten. Isoa levyä ei tule käyttää kasvoilla.

1. Työnnä levy tiukasti laitteen päässä olevaan metallikärkeen. (Poista levy vetämällä.)
2. Aseta oikeankokoinen suojuus levyn päälle. Käännä, kunnes se istuu tiukasti. Suojuksen täytyy istua tiukasti, jotta imutoiminto toimii kunnolla.
3. Valitse sopiva pistoke ja työnnä se johtoon kiinni.
4. Kytke johto laitteeseen ja kiinnitä se kääntämällä $\frac{1}{4}$ kierrosta. Kytke johto pistorasiaan.

Muista, ettei laitetta saa käyttää, jos muovinen turvasuojuus ei ole kunnolla paikallaan. Levyn kärjen tulisi olla juuri ja juuri suojuksen kärjen alla, jotta imuri voi imeä ihon levyille.

Valmistelut ja hoito

VALMISTELUT

1. Puhdista ja kuivaa valitsemasi hoitoalue, poista kaikki lika, meikki ja öljy. Ihon tulee olla kuiva, ei märkä eikä kostea, laitetta käytettäessä.
2. Pidä huoli siitä, että hiukset on vedetty taaksepäin ja kaikki kasvokoristeet on poistettu.

HOITO

1. Vedä ihon pintaa sileäksi vapaan kätesi sormilla siltä kohtaa, johon kärki osuu.
2. Laita laite päälle. Varmista, että suojuus on samalla tasolla kuin iho, kun viet laitteen iholle. Moottorin ääni muuttuu, kun laite imee.
3. Liikuta levyä ylöspäin ja vaakatasossa kunnes olet käsitellyt koko haluamasi alueen.
4. Liikuta kärkeä koko ajan ihon pinnalla — älä pyöri samassa kohtaa.
5. Kun käytät laitetta ensimmäisiä kertoja, paina sitä hellästi ja käy aluksi ihosi läpi vain kertaalleen laitteen kanssa. Kun laitteen käyttö tulee tutummaksi, voit painaa sitä enemmän ja/tai käydä ihosi läpi useampaan kertaan tarpeittesi mukaan. Varo kuitenkin painamasta liikaa. Kuolleen ihon hiutaleita saattaa ilmaantua käsittelemäsi ihon pinnalle. Ihon vaaleanpunaisuus on normaalia tämän käsittelyn ammattimaisen laadun vuoksi.

FI

Suosittelava hoitoaikataulu*

	VIIKOT 1-12	VIIKOT 13-24	SEN JÄLKEEN
HOITOKERTOJEN MÄÄRÄ	kerran viikossa	joka toinen viikko	kerran kuukaudessa

*Jos iho ei ole herkkä, Age Defy Microderm Treatment -laitetta voi käyttää joka 5-6. päivä.

Hoidon jälkeiset ohjeet

IHON PUHDISTUS

Pyyhi tai huuhtele kuolleet ihosolut kasvoiltasi. Käytä kasvovettä valmistaaksesi ihoasi paremmin Age Defy -tuotteita varten.

KASVONHOITOTUOTTEET

Käytä Age Defy -kasvonhoitotuotteitasi tavalliseen tapaan. Käytä aurinkorasvaa päivällä ja vältä liiallista altistumista auringolle 3-4 päivän ajan hoidosta.

FI

Huolto ja säilytys

1. Poista ja huuhtele suodatin (joka estää kuolleita ihosoluja joutumasta imuriin) huolellisesti lämpimällä, juoksevalla vedellä.
2. Varo, ettei vettä pääse imuriin. Suodattimen puhdistaminen on tärkeää jokaisen käyttökerran jälkeen — jos et puhdistaisit sitä, kuolleet ihosolut tukkivat imurin, eikä laite toimi enää kunnolla.
3. Suodattimen täytyy antaa kuivua hyvin ennen kuin se laitetaan takaisin laitteeseen.
4. Pyyhi mahdolliset ihosolut suojuksesta ja varresta pehmeällä rätillä tai paperilla.
5. Anna virtajohdon sovittimen jäähtyä ennen kuin kierrät johdon laitteen ympäri.
6. Säilytä kuivassa paikassa. Älä pese laitetta vedellä.
7. Pidä aina pistokkeet puhtaana, pölyttömänä ja kuivana.
8. Vaihda levyt joka kolmannella-neljännellä käyttökerralla (myytävänä osoitteessa tni.eu.com).
9. Vaihda suodatin kuuden kuukauden välein (myytävänä osoitteessa tni.eu.com).

Nimellinen ottojännite on 100-240 V AC, minkä ansiosta laitetta voi käyttää joka puolella maailmaa.

VAROITUKSET

- **Älä käytä laitetta ennen kuin olet katsonut opastusvideon. Jos et käytä laitetta käyttöohjeiden ja opastusvideon mukaisesti, ihosi voi vaurioitua.**
- **Laitetta ei saa käyttää, jos muovinen turvasuojus ei ole kunnolla paikallaan.**
- **Jos käytät laitetta liian pitkään samassa paikassa, ihosi voi ärsyntyä ja siihen voi tulla hankaumia.**
- Älä koskaan käytä laitetta silmien lähellä (älä käytä poskiviluiden yläpuolella äläkä kulmakarvojen alapuolella).
- Älä käytä herkillä ihoalueilla äläkä alueilla, joilla on rikkoutuneita verisuonia, ruusufinnejä, arpia, avoimia haavoja tai herkkiä aknehaavoja.
- Ei suositella käytettäväksi jos sinulla on vakava akne.
- Älä käytä minkään tyyppisiä mekaanisia tai kemiallisia kuorintoja neljän päivän aikana Age Defy Microderm Treatment laitteen käytöstä.
- Älä käytä tuotteita, jotka sisältävät retinolia tai tretinoinia ainakaan neljään päivään käytettyäsi laitetta.
- Älä päästä vettä imurin koloon.
- Älä käytä kosteissa tiloissa, kuten suihkussa tai tiloissa, joissa on höyryä.
- Varo pudottamasta tai heittämästä laitetta, koska tämä heikentää laitteen tehokkuutta.
- Pidä lasten ulottumattomissa.
- Laitetta ei ole tarkoitettu henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysinen tai henkinen kapasiteetti kuten tuntoaistit ovat alentuneet. Laitetta ei myöskään tulisi käyttää henkilö, jolla ei ole tietoa tai taitoa, ja ellei hän ole saanut opastusta turvalliseen käyttöön häntä valvovalta henkilöltä.
- Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, etteivät he leiki laitteella.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa.
- Pidä laite aina kuivana.
- Jos laitteen virtajohto tai muu osa on vaurioitunut, korjaukset tulee tehdä turvallisuussyistä valmistaja, sen valtuuttama huoltomies tai muu vastaavan pätevyyden omaava henkilö vahinkojen välttämiseksi.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana tulevia osia.
- Irrota aina virtajohto pistokkeesta ennen laitteen puhdistusta.

Jos sinulla on kysyttävää,
ole hyvä ja soita
Asiakaspalveluumme: 0800 - 114 608



Tämä symboli tarkoittaa, että Age Defy Microderm Treatment on luokiteltu EU:n direktiivin 2002/96/EY mukaisesti sähkö- tai elektroniseksi laitteeksi, joten sitä ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Hävitä laite asianmukaisesti, paikallisia kierrätysmenetelmiä noudattaen, niin vähennät haittavaikutuksia ympäristölle ja kaatopaikkojen kuormitusta. Tietoja saatetaan muuttaa ilmoittamatta. Ohjekirjaa ei saa kopioida, muokata tai jakaa ilman Tahitian Noni Internationalin myöntämää kirjallista lupaa.

TEKNISET TIEDOT

Laitteen nimi: Age Defy Microderm Treatment
Mallin numero: 1001-A230
Käsilaitteisto: 12V DC
Virtajohto:
Ottoteho: 100-240V AC 50-60Hz
Antoteho: 12V 1.0A

SEURAA TULOXSIASI

Kirjoita tarkasti ylös ihossa huomaamasi muutokset seurataksesi tuloksiasi ja näyttääksesi niitä ystäville! Esimerkiksi jos huomaat, että ryppyjesi määrä tai syvyys on pienentynyt, ihosi kiinteys lisääntynyt tai ihostasi on tullut pehmeämpi.

Viikko:

Ihoni:

Tietoja saatetaan muuttaa ilmoittamatta. Ohjekirjaa ei saa kopioida, muokata tai jakaa ilman Tahitian Noni International myöntämää kirjallista lupaa.

age
defy

Made in Vietnam / Hergestellt in Vietnam
Produsert i Vietnam / Tillverkad i Vietnam
Valmistettu Vietnamissa / Fabriqué au Vietnam
Geproduceerd in Vietnam / Prodotto in Vietnam
Készült Vietnam / Produce in Vietnam
Wyprodukowano na Vietnam



202089 1103125-EU

Tahitian Noni International UK Ltd.
106 Arlington Road, London
NW1 7HP, United Kingdom
tni.eu/agedefy

©2011 Tahitian Noni International, Inc.